

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят) о 5-й годині по полудні

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звергають ся  
лиш за окреме жаданє  
за зложеном оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасаж Гавемана ч 9 і  
з ц. к. Староствах на  
провінції:  
на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ — 40  
Поодинокє число 2 с.  
З почтовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ — 90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

(З бюджетової комісії австрійської Делегації. —  
Правительство а Чехи. — Ситуація на дале-  
нім сході. — Туреччина а Сербія.)

В комісії бюджетовій австрійської Делегації обговорювала ся вчора справа нових пушок і остаточно ухвалила комісія тринадцятьмільоновий кредит на нові пушки. Підчас дискусії поставив делегат Бернрайтер кілька питань до міністра війни, а той відповідаючи обговорював конечність доповнення старих, від 25 літ уживаних пушок новими. Що до материялу, з якого мають бути зроблені нові пушки, то заявив мін. Пітрайх, що адміністрація військова по довгих пробах прийшла до переконаня, що найліпші будуть пушки з бронзу. Фабрики стали чууть ся тим покровджені, але адміністрація військова мусить висше ставити інтерес загаду, як інтерес поодиноких кругів. Певна річ, що найбільша часть доходу з фабрикації нових пушок дістає ся кравому промислови.

З Відня доносять, що др. Кербер одержав яких 19. телеграм з різних сторін в Чехії, в котрих населене, що потерпіло від нещастя елементарних, просить о підвишене державної субвенції і о як найскорше скли-

канє чеського сойму. Др. Кербер відповів на руки посла Пацака письмом, в котрім вказує на то, що Рада державна не розпочала ще наряд над бюджетом на сей рік, а правительство могло би лиш тоді підвишити суми визначені на основі розпорядження для потерпілих від нещастя елементарних в Чехії, коли би по ухваленю бюджету мало погляд на то, які средства касові суть до диспозиції. Чим скорше бюджет буде ухвалений, тим лекше прийде ся правительству дати полекшу в нещастю. Правительство готове також сейчас скликати чеський сойм, скоро лиш буде мати запоруку, що він буде працювати, бо инакше також і сойм не причинить ся до полеклі нещастя.

„Köln. Ztg.“ подала була оногди таку вість з Петербурга: „Як зачувати, має цар прийняти японського посла на авдвенції в Царскім селі. Коли би тота вість потвердила ся, то можна би в тім без сумніву видіти діло великого значіня в інтересі скорого і мирного залагодження конфлікту, а заразом було би то й найліпшим запереченем всіх вістей о війні.“ — Отже російська агенція телеграфічна заперечує тепер ту вість і каже, що авдвенція японського посла, до котрої привязувано так велику вагу, не відбула ся.

Та й новорічна промова царя до японського посла не була зовсім так дуже мирна,

як то первістно говорено. Здає ся, що й в першій хвили надано умисно так великого мирного значіня, щоби тим закрити, що якраз Росія і її цар, котрий в Європі так дуже миролюбивий, на далекім виході пруть до війни. Показує ся тепер, що цар сказав лиш до японського посла: „Тішу ся, коли виджу, що Ваш монарх має такі самі мирні зматаня як і я. Я був завжди тої гадки, що Росія і Японія повинні бути радше другами як ворогами“.

Що можливість вибуху війни ще доси не притихла, найліпшим доказом того, що Росія заедно вислала войска до Манджурії і Порт-Артура. Так вислано майже всю російську залогу в Пекіну і Тіенціна до Порт-Артура, а в хіньській столиці остала ся лиш маленька частина для охорони тамошного посольства. Зачувати, що Росія зажадала від хіньського правительства, щоби оно вислало 15.000 войска до Манджурії для забезпеченя своїх підданих.

Туреччина збирає над сербскою границею щораз більше войска, а коли сербске правительство запротестувало против того, одержало відповідь, що Туреччина мусить скріпляти свої пограничні залоги зі взгляду на то, що в Сербії збирають ся ватаги ворохобників, хоч без сумніву без відомости і проти волі сербского правительства. Сербске правительство обіцяло ся не допускати до того, щоби в Сербії організували ся ватаги ворохобників.

## Сліди іздця.

(Повість з англійського).

(Дальше).

— Моє діло — оповідав Варгас дальше — було скінчене. Бо, знаєте, я не був цілком певний, чи я убив того чоловіка. Навіть коли би то, що так затріщало, було его черепом, то й в такім случаю лікарі могли его податати і зробити з него здорового чоловіка. Такі річи вже лучали ся. Тому я чим скорше завинув годинник і ланцуюк в хусточку і сховав єї до кишені. Відтак завісив клунок на конєць палиці і пустив ся в дорогу до Гайклєрк.

— Де і коли продали ви зрабовані річи?

— В Берфорді; шість тижнів по смерти пана Блека.

— Чи то всьо, що ви мали мені сказати?

— Так, пане; то всьо.

В часі тої сповіді сидів сер Еверард в задумі. Опершись ліктем о стіл, в чолом на лівій руці, сидів і писав протокол. Для Варгаса було неможливо заглянути в лице свого слухача.

— Чоловіче — відозвав ся нараз сер Анніян і поглянув отверто і щиро на Варгаса — ви собі дуже красно уложили своє опові-  
ане. Дехто назвав би его імовірним. Але я не

назву его так. Я знаю, яка дивна буває часом людска душа, в як непонятний спосіб она деколи виявляє ся. Чи не було бь ліпше, як би ви забули о тім, що мені саме сказали, а признали ся просто, що ви в нужді і не маєте де переночувати?

— Ні — відповів Варгас уперто — своїх слів не відкличу. То, що ви записали в протоколі, нехай лишить ся!

— Так? А чи ви розважили, що за такі річи вішають, що ви робите з себе кандидата до шибениці?

— Я не знаю, чи по двацятьох літах повісять чоловіка.

— Побачите, що й двацять літ не зміняє річи.

— То властиво не було ніяке скритоубийство, бо як я ударив его по голові, то не знав, що убю его.

— Тяжко, аби ви в наших сторонах найшли таких судив, котрі гляділи би на річ так як ви. Пан Блек був загально люблений, его смерть викликала в цілій околиці бурю негодованя і жаль. Буде з вами дуже зле, коли той протокол відчитают перед дванадцятьма судиями присяжними нашого графства.

— Спробую — відповів Варгас уперто. — Не гадаю, аби мене повісили. А як повісять, то зроблять конєць житю, котре й так не багато варте. Покличте, пане, вашого свідка, нехай підпише протокол.

— З вас дурна уперта голова — скрикнув начальник гнівно. — А що було би, як би я не хотів приймати вашого визнаня? Тоді

мусіли би ви пійти де инде складати такий самий протокол.

— То заволічу ся ще до Гайклєрк і там ставлю ся до суду.

Сер Еверард задзвонив.

— Ваша дорога веде до шибениці — сказав. — Памятайте, що я вас остерігав і не удавайте ся відтак до мене о поміч; бо я вам вже не буду міг помогти. Не приходіть до мене плакати, як инакше надумаете ся.

— Инакше не надумам ся — відповів Варгас. — Того не бою ся. Але коли мені здаєть ся, що ви раді би помогти бідному чоловікови, то я попрошу вас о щось. Маю тут пса в собою. Непочесно він виглядає, але буде вам стеретти дріб перед шурами. Дайте єму трохи соломи на леговище і не позволяте єму голодувати, а зробите мені величезне добродійство.

— У мене не буде мати кривди — відповів сер Еверард.

На голос дзвінка увійшов служачий.

— Пішли сейчас по Джексонз і заведи того пса до стайні. Скажи Джімбертові, аби его погодував.

— Нехай вас Господь нагородить, сер Еверард — сказав Варгас з сльозами в очах.

Підає пса за карк до гори, притиснув его холодний ніс до своїх сухих губ і подав его служачому.

— За десять мінут явить ся тут поліціянт, коли мій служачий застане его дома — відозвав ся сер Еверард до Варгаса, коли двері за льокаєм замкнули ся. — Маєте десять



# Новинки.

Львів для 20-го січня 1904.

— Ц. к. краєва Рада шкільна іменувала між іншими управителями 2-класових шкіл: Мих. Малого в Глецьві, Онуфр. Турка в Люблинці новім, Авт. Владика в Стібні, Дмит. Єзерського в Дубровиці, Мих. Лисовського в Куровичах, Йос. Цемброневича в Королівці; далше учителями і учительками в 2-кл. школах народних: Мар. Землянську в Карлові, Йос. Чижову в Запотоці, Лук. Трембицьку в Немирові, Ядв. Цемброневичеву в Королівці, Йос. Лешко в Деревні, Ванду Гайдичку в Красіві; вкінці учителями і учительками 1-класових шкіл: Марк. Жанковського в Тулукові, Стеф. Куриляка в Белелуї, Мар. Пилецкого в Грушові, Макс. Гавлицкого в Хотиліубі, Ник. Кулиничу в Камінці новій, Леон. Длугошевську в Вільшані, Єл. Шидловську в Карові, Мих. Киселика в Камінці-Липняк, Мея. Павликевичеву в Жапалові, Мар. Густковичівну в Мотаниці, Ів. Нарожанського в Голотківці, Ів. Антоняка в Покропівці. — Ц. к. краєва Рада шкільна перенесла: Сид. Витеківну з 3-кл. школи женьської в Бучачі до школи женьської в Станиславові, Володим. Дороша, учителя 1-кл. школи в Хлібчині лісній на таку саму посаду в Петулі. — Ц. к. краєва Рада шкільна вилучила громаду Башню горішню в скрузі чесанівським із звязи шкільної в Башню долішній і організувала окрему 1-кл. школу в Башню горішній; громаду Гриньківці в окрузі гусятинським із звязи шкільної в Пробіжній і організувала окрему 1-кл. школу в Гриньківцях. — Ц. к. краєва Рада шкільна організувала 1-кл. школи народні в Стовках і Ямільній, городецького повіта і перемінила 2-кл. школу в Заболотіві, пов. святинського на 5-кл. і 2-класову в Фельштині, старосамбірського пов. на 4-класову.

— Сьвято Богоявлення Господнього обходжено вчера у Львові як все дуже торжественно. По службі Божій в церкві Успенській, котру відірвав ВПросьв. Митрополит Шенцицький в сослуженню членів капітули і численного духовенства, слідувало водосвяття в ринку. В торжестві, крім духовенства, взяли участь: в заступстві неприємного Є. Е. п. Намістника радник Двора гр. Володимир Лось, Є. Е. п. Маршалок краєвий гр. Ст.

Бадені, представителі властей державних, краєвих і войскових, президент міста др. Малаховський на чолі членів ради міської, академічний сенат університету і тисячі народу. Почетну войскову асисту творив один батальон 30 пп. з капелею. В процесі довкола ринку вступили братства всіх тутешніх церков. Торжество покінчило ся около години 11½ перед полуднем.

— **Знесене мита.** Повітова рада в Лумановій занесла всі мита на повітових дорогах в повіті.

— **Почетне горожанство.** Рада громадська міста Николаєва надала на своїм засіданю дня 15 с. м. почетне горожанство Є. Е. п. Маршалкови краєвому гр. Стан. Баденіюму в признаню заслуг положених коло розвитку того міста.

— **Службу сільського листоноса** заведено з днем 16 с. м. при ц. к. уряді почтовім в Озірній для місцевостей Цебрів, Воробіївка, Середниця і Висипівці. З тої причини виділено громаду і общар двірський Воробіївку з округа доручень ц. к. уряду поштового в Глубічку великим і приділено їм до уряду поштового в Озірній.

— **В приступі божевільства.** З Відня доносять, що купець тамошний Франц Когіль в приступі божевільства пробив ножем свого тещу, поранив жену, а відтак сам відобрал собі жите.

— **Зелізна катастрофа.** З Познаня телеграфують, що особовий поїзд, ідучий з Познаня до Вжесні, вискочив із шип коло стайці Некля. В наслідок того одна особа погинула на місці, а кілька єсть ранених.

— **Померла** Юлія з Романовских Филипова, жена пароха в Чернівці під Станиславом, дня 16 с. м. в 53-ім році життя.

— **Смертельна пригода.** В фабриці цукру в Лужанах на Буковині лучила ся дня 13 с. м. пригода, котрої жертвою стало людське жите. Занятий в фабриці 24-літній робітник Михайло Кошарльок з Лужан дістав ся в якийсь невитолкований спосіб під колесо машини і погіб на місці. При тій нагоді потерпіли легкі рани дозорець фабричної Веверка і монтер Берна.

— **Ненаситий Париж.** Газета Gaulois подає, кілька штук худоби з'їдає річно населена Парижа. В минулому році убито в Парижі 317.712 волів і коров, 176.242 телят, 1,996.108 баранів,

503.091 безрог, 402 кіз, 31.790 коний, 485 ослів і 49 мулів. Парижани суть, як видко, любителями баранини так, що навіть ціла Франція не може доставити своїй столиці потрібної кількості баранів. Тому спроваджено в тім році 412.340 баранів з Альжиру, 101.008 з Австрії, 25.893 з Німеччини, 6.314 з Росії, 2.441 з Чорногори, а 800 з Канади.

— **Кваліфікаційні іспити** для учителів народних шкіл перед іспитовою комісією в Самборі рзпичнуть ся частію письменною дня 8 лютого с. р. Речинець вношеня подань до кінця січня. — Такі самі іспити в Перемішли розпичнуть ся 29 лютого, причім речинець вношеня подань устанавлений до 20 лютого; — в Тернополі для 16 лютого, речинець подань до 7 лютого с. р.

— **Репертуар театру в Дрогобичі.** В четвер, 21. січня „Дзвін до церкви людей скликає а сам у неї не буває“ конкурсова комедія Яновської; в суботу 23. січня „Жидівка вихрестка“ драма зі співами Тогобочного; в неділю 24. січня „Свати Мусія“ оперета Кривиньського; в второк, 26. січня „Весілля при ліхтарнях“ оперета Офенбаха; в четвер, 28. січня „Хазяїн“ штука Карпенка-Карого.

— **Заломоги для бурс.** З ричалтової квоти 10.000 К. призначеної ссймом на заломоги для бурс, краєвий Виділ в порозуміню з краєвою Радою шкільною уділив між іншими: рускій бурсі в Стрию 100 К, бурсі Руского Товариства педагогічного в Станиславові 300 К, рускій бурсі ім. Івана Хрестителя в Дрогобичі 200 К, рускій бурсі в Тернополі 500 К, ювілейній бурсі ім. сьв. Николая в Перемішли 600 К, рускій бурсі в Бродях 100 К, бурсі ім. Володимира в Самборі 200 К, рускій бурсі Товариства педагогічного у Львові 450 К, селянській бурсі у Львові 100 К, бурсі ім. сьв. Онуфрея в Ярославі 150 К, бурсі ім. сьв. Михайла в Коломиї 100 К, рускій бурсі в Бережанях 200 К, селянській бурсі в Станиславові 100 К, інституту сьв. Николая у Львові 500 К.

— **Підмоги для підупавших ремісників.** Дня 19 лютого с. р. будуть роздані міською радою у Львові дві підмоги по 500 К з фундації міста Львова, утвореної з нагоди 50-літнього ювілею епископства папи Льва XIII., між під-

мінут часу, аби надумати ся і ровважити, на що рішаєте ся. Коли між тим не відкинете вашого визнання, будете арештовані. Лишаю вас самих, надумайте ся!

Він вийшов і Варгас цілком свобідно міг був утечи задніми дверми. Ще ніколи не був сер Еверард так лагідний зі злочинцем, як ні. Імовірно завдяки просьбі Валлі.

V.

## Син жертви.

Мимо обіцанки не вернув сер Еверард зараз по переслуханю Варгаса до сальону. Він пішов до свого кабінету, затишної комнати, заложеної книжками від стелі до підлоги. Там проводив звичайно час перед полуднем. Комната робила дуже миле вражіння. Лямпа горіла на малім округлім столику недалеко комнина а червона грань вогня відбивала ся в пестрих кафлях печі. Темнозелені заслони закривали одинокє широке вікно; в цілій комнаті володіла тишина і спокій.

Утомлений упав сер Еверард у свій фотель. Випочивав з замкненими очима по трудах дня.

— Який упертий чоловік! — сказав до себе — і як дивно, що охота самого себе обжалувати так часто лучає ся. А однак одна часть его оповідання звучить так правдиво. Гординня і ланцюшок був заставлений в Берфорд. То видало ся ще тоді і поліція надармо слідила за винувником.

Озвав ся дзвінок. Сер Еверард полишив Варгаса цілком а сам пішов на гору перодіти ся. Домашнє жите в Шпрінгфільді не сміло змінити ся длятого, що якийсь волоцюга спішить ся, аби чимскорше віддати ся в руки суду.

В комнаті на горі дожидав его льокай, тридцятьпятилітній мужчина, високого росту, марний і трохи жовтий на лиці, але з розум-

ними сірими очима. Дуже знатна особа був той льокай; вся домашна служба гляділа на него з почетом. Его пан винайшов его собі в Парижі, в часі своєї подорожи, де той чоловік, котрого кишені були тоді як раз пусті, заробляв по кілька франків денно як провідник авгайських подорожних. Чоловік той, як то кажуть, ів не з одної печі. Був сином сільського сьвященника і внаслідок якоїсь молодецької дурнвиці перервав свою науку на університеті. Від того часу не хотів нічого знати про так званих поважаних людей, бо уважав їх за скоруюлами неукама. В часі шкільної науки коштував вітця величезні суми, але остаточно якось відвзяв ся від него. „Я спосібний лише до вандрівного життя“. „Волію — сказав собі — за границею бути послідним бідолохом і неробом, як бути тягаром тут своїм своякам“. Рішивши так справу, виїхав за границю, вів у Франції і Швайцарії богате в пригоди жите і придбав деякі сумнівні відомости, аж вкінці опинив ся в Парижі без приятелів і знакомих майже близький голодної смерті. Тоді оповів сер Еверардови Андінянови своє жите, той ему повірив і приймив до своєї служби. Ніколи не мав его пан ліпшого слуги, а радше слуги такого, котрий би повинн свої обовязки з більшою ревностю і совістностю як він.

— В моїй канцелярії сидить якийсь дивний чоловік — сказав сер Еверард, входячи до комнати. — Скажіть Скрупови, нехай уважає на срібло. Як прийде поліціант, дайте мені знати. Тепер вас не потребую.

Всьо, чого сер Еверард потребував, було вже приготовлене. Льокай вийшов і він почав передавати ся.

Одівав ся поволіше як звичайно, шукав чогось, брав сю або ту річ до руки і клав єї відтак назад, задуманий і нерішучий. Чужо не був день сумних споминів? І якого життя додало візнанє волоцюги тим споминам!

Не міг погадати про передчасну смерть

Вальтера Блека, аби при тім не нагадати собі на вчасну смерть своєї жени, що лучила ся також того самого дня. Він клячав при ліжку умираючої, коли наспіла до Шпрінгфільду вість про нещастя, яке постигло Блека.

Вкінці покінчив сер Еверард з переодяганем і перейшов до сальону. На коридорі стритив Скрупа.

— Джексон, сер Еверард пішов нині по полудни до Гайклерк — сказав Скруп. — Перед девятою годиною не надіють ся его дома. Джекльберт велів ему сказати, аби сейчас по повероті прийшов сюди.

— Дуже добре; не завадить уважати на чоловіка, що сидить в канцелярії; може то який злодій.

— Я замкнув двері на ключ.

— Не треба. Отворіть двері і дайте ему що їсти. Він виглядає немов би умирав з голоду.

Норберт Блек сидів сам при огни, коли сер Еверард увійшов до комнати

— А що? — скрикнув, зриваючи ся з крісла і йдучи на стрічу господаря. — Ви так довго дали ждати на себе. Було що правда на моїм підозріню? Чи то убийник мого вітця?

— Успокой ся, Норберте, прощу тебе! Намій погляд, то сей чоловік або божевільний, або хитрий і з незвістних мені причин обжаловує себе о злочин, якого не допустив ся.

— Так він признав ся — то він — скрикнув Норберт придавленим голосом. — Хочу его бачити — мушу послухати.

— Любий Норберте, ти не маєш права міпати ся в ту справу.

— Право — я не мав би права, я, син убитого?

— Рішучо ні. — Мусиш ждати, аж закон справедливости помстить смерть твого вітця. Коли той чоловік говорив правду, о чім я сумніваю ся — коли він і пізнійше буде обставати при своїм візнаню, то річ буде дуже проста



упавших без власної вини ремісничих майстрів католицького обряду, народности польської або рускої, щоби уможливити їм даліше ведене ремесла. Першеньство до тих підмог мають горожани міста Львова, а приналежні до одного з галицьких міст. Подання о ті підмоги треба вносити до міської ради через палату ремісничих товариств найпізніше до кінця с. м.

— **Запомози для убогих учеників.** Кравчий Виділ уділив з ричалтової квоти 2.400 К, призначених на запомози для товариств, які опікують ся убогими учениками, отці запомози: Товариству для спомагання жидівської молодіжки гімназ. у Львові 200 К, „Шкільній Помочи“ у Львові 200 К, Руському товариству педагог. для дівчат ім. сьв. Ольги у Львові 200 К, товариству „Руслан“ у Львові 200 К, товариству 2-крайцарових вкладок в Перемишля 200 К, Товариству ім. сьв. Кирила в Перемишля 200 К, „Шкільній Помочи“ в Сяноці 200 К, комітетови кухні для учеників в Заліщиках 200 К, „Шкільній Помочи“ в Самборі 200 К, „Шкільній Помочи“ в Коломиї 200 К, „Шкільній Помочи“ в Станиславові 200 К і товариству ім. сьв. Николая в Тернополі 200 К.

— **Важне для катехитів і народних учителів.** Дуже потрібний і хосенний при науді релігії в народних школах є „Практичний провідник для катехитів“, одобрений Матр. Ординариятю і Радою шкільною краввою. В трьох частях того провідника є виложений практично предмет релігії для шістьох степенів науки а евентуально для чотирох клас. Хто учить релігії в народних школах або і приватно, повинен мати ту книжку. Набути можна в книгарни Шевченка і Сгавропигійській по ціні 4 К 80 с за всі три часті. Для народних учителів є знижена ціна на 3 К, але лиш у о. Євгенія Гузара, ул. Кампіяна 15, у Львові.

### Господарство, промисл і торговля

— **Ціна збіжжя у Львові дня 19 січня:** Ціна в коровах за 50 кіло у Львові. — Пшениця 8:10 до 8:20; жито 6:65 до 6:80; овес

5:30 до 5:70; ячмінь пашний 5:20 до 5:40; ячмінь броварний 5:50 до 5:75; ріпак 9:75 до 10:—; льнянка — до —; горох до вареня 7:75 до 9:—; вика 5:50 до 5:75; бобини 5:30 до 5:60; гречка — до —; кукурудза нова 5:80 до 6:—; жміль за 56 кіло 160:— до 170:—; конюшина червона 60:— до 66:—; конюшина біла 65:— до 75:—; конюшина шведська 45:— до 60:—; тимотка 19:50 до 21:—.

### ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 20 січня.** „Wien. Abdpst.“ доказує, що розв'язане ради міста Триєсту наступило ддятого, що виділ міський мьмо протестів і рішення трибуналу адміністраційного признавав вибори за законні.

**Відень 20 січня.** Завязало ся тут з кругів посольських, промислових і торговельних товариство під назвою „Австрійське товариство західне“, котрого ціллю єсть підношене і підпиране австрійської торгівлі на Балкані.

**Відень 20 січня.** До „Dajly Telegr.“ доносять з Петербурга, що послідна япанська нота зробила тут як найгірше вражінє. Японія хоч в чемній формі обетає при своїх первісних жаданях.

**Берлін 20 січня.** Після вістий з Пекіну кн. Туан небезпечно занедужав а Чунгфусіант помер.

### Контора викупи

ц. к. уприв. галиц. акц.

### Банку гіпотечного.

купує і продає

### всі папери вартісні і монети

по найточнішим курсі дньовим, не числячи міняєві провіанті.

Будеш мати то вдоволенє, що побачиш его в Гайклерк на шибениці, коли то може зробити тебе щасливим.

— На всякий спосіб буду більше вдоволений, коли буду знати, що убийника мого вітця покарано — відповів Норберт рішучо. — А тепер що буде? Той чоловік сидить у вашій канцелярії. Чей его там стережуть і заложено ему кайдани?

— Ще ні. Жду, аж Джексон верне з Гайклерк. Не гляди так люто, Норберте. Він не утїкне. Виразно настає на те, аби его арештувати.

— Міг би надумати ся і утечи.

— Не бій ся. Я велів его стерегти, а Скруп замкнув его.

— Дуже розумно зробив. А як він виглядав той драб, той чорт?

— Я сказав би, що як який бідолоха.

— Не міг би я его побачити, так аби він того не знав? Я хотїв би, аби на случай, коли би він утїк, знати его лице. Можу его побачити, сер Еверард?

— Обійди довкола дому і заглянь крізь вікно до канцелярії; там его побачиш. Віконниця не були замкнені, як я там був. Але ось іде Валлі. Ходім до вечері.

— Ні, ні — крикнув Норберт з боєм — Нині не можу їсти. Даруйте мені, сер Еверард і ти Валлі!

Она стояла цілком бліда побіч него і гляділа уважно в его лице.

— Прости! Мушу відійти. Я ще верну сего вечера, сер Еверард і звідаю ся, що стало ся. Ви чей не будете нічого укривати передо мною? Я гадаю, що той чоловік сказав правду. Гадаю, що вінци месьть досягне винного. Не беріть тої справи легко. Памятайте, що мій отець був вашим приятелем.

— Чи міг би я на то забути? Я немов би бачив его нині перед моїми очима. Але в такій справі, як та, не можу руководити ся при-

страстию. На щастє, я не багато маю тут до говореня. Передам того чоловіка Джексонови і моя задача скінчена. Але ти мусиш бути розумнійший, Норберте! Твоя синівська любов не повинна робити тебе несправедливим. Хоч як може тебе боліти смерть твого вітця, то однако не повинно тобі робити вдоволеня, що невинного чоловіка повісять.

— Звідки ви здогадуєте ся, що той чоловік невинний? — спитав Норберт нетерпеливо.

— З тої простої причини, що признає ся до вини. Правдивий злочин рідко коли без примусу виявляє ся. Я не сумніваю ся, що той чоловік, що наробив нам тільки прикраси, відкличе завтра все перед судиями в Гайклерк.

— Добраніч — відозвав ся Норберт коротко. — Добраніч, Валлі.

Діткнув ся сі руки, яку она ему подала і не оглядаючи ся вибіг з комнати.

„Які уродини!“ — погадала бідна Валентина, ідучи з вітцем до сусідної комнати. — „Мої уродини були для мене все сумні; але ті найсумнійші зі всіх.“

Отець і дочка засіли напротив себе при округлім столі; між ними стояв порожній таріль Норберта. На той день его вправді не просили, але для него все накривало ся, коли він приїхав до Остордж. Валлі кинула сумний погляд на порожне крісло, відтак удавала, що їсть. Поважний льокай ходив сюди і туди, его помічник ходив за ним і помагав ему в роботі; ті два служкачі, що обслуговували ту мовчаливу пару, що сиділа при столі без найменшої охоти до їди, були немов взірцем домашньої комедії в роді „Богато крику о нічо.“

(Дальше буде).

### НАДІСЛАНЕ.

### В сім тиждні

можна оглядати

### КАРИНТИЮ

в Хромофотоскопі

### ПАСАЖ МИКОЛЯША.

— Вступ 20 с. —

### Запрошенє до передплати.

З новим роком звертаємо ся до наших читателів з просьбою, щоби старали ся відновити передплату як найскорше так, аби наклад можна упорядувати і висилки не треба переривати. Рівночасно звертаємо ся з просьбою до всіх наших читателів, щоби старали ся приєднувати для нашої часописи нових передплатників, памятаючи на те, що тим зроблять не малу прислугу нашому народови, котрому потреба як найбільше просвіти і науки.

„Народна Часопись“ буде й на дальше держати ся тої самої програми що й доси, значить ся, буде попри всілякі вісти політичні з цілого сьвіта подавати як найбільшійший і найвсестороннійший материял до читаня як з обсягу красної літератури так і всіх наук потрібних для загального образованя і практичного житя. На добір що найкрасних повістий будемо як і доси класти найбільшій вагу, а у кого буде охота, той зможе зробити собі з наших фейлетонів гарну бібліотеку.

Передплату на „Народну Часопись“ приймають у Львові Агєнтия дневників п. Соколовского, пасаж Гавсмана ч. 9, а на провінції ц. к. Староства. Можна присилати також просто до нашої Адміністрації, але тоді не жадати, щоби висилка ішла через ц. к. Староство; хто там хоче відбирати, нехай там передплачує.

Передплата у Львові в Агєнтіі дневників п. Соколовского, пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік . . . . .	4 К 80 с
на пів року . . . . .	2 „ 40 „
на чверть року . . . . .	1 „ 20 „
місячно . . . . .	— „ 40 „

Поодинокє число 2 сотики.

### З поштовою пересилкою:

на цілий рік . . . . .	10 К 80 с
на пів року . . . . .	5 „ 40 „
на чверть року . . . . .	2 „ 70 „
місячно . . . . .	— „ 90 „

Поодинокє число 6 сотків.



# О Г О Л О Ш Е Н Я.

**МІД** знаменитий, десеровий, кураційний, в власній пасіці 5 клр. лиш 6 корон francs. Вода медова найліпше средство на лице. Даром брошурку д-ра Цесельского о меді варто перезитати, жадайте! **КОРІНЕВИЧ**, ем. уч. Іванчани.

**Антика в Королівці**

перуцає

**В. АЛЕРГАНДА**

**Альпейські грудні зілля.**

Зілля ті, витворювані з найцілнїйших рослин альпейських, перевишають всі до тепер уживані зілля, грудні сиропи і тим подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того они кросто неоцінені при катаральних болїзнях легких і проводів віддихових, при кашлю, хрипцї і всіх других подібних недугах. Спосіб ужитя: Гореть зілля тих запарує ся в шклянцї киплячої води і той відвар пє ся в літнім станї рано і вечером.

Цїна 50 сот.

Товариство взаїмного кредиту

## „ДНІСТЕР“

стотварипшенє зарєстрованє в обмеженою порукою у Львові

**ПОЗИЧКИ** удїляє своїм членам на  $5\frac{1}{2}\%$  і  $1\%$  додатку на копшти адміністрації, за предложенєм документів виказуючих достаточну гіпотєку.

**СПЛАТУ** позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

**ЧЛЕНОМ** може бути тільки обезпечений трєвало в „Дністрі“ від огню.

**УДІЛ** членський виносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 в 2.501 удїлами на 125.050 К.

**ВКЛАДКИ** щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентує на  $4\%$ . Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.

**ЧИСТИЙ ЗИСК** розділяє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродїйні ціли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті ціли роздано дотепер в товариства кредитового 10.840 К.

**ІНФОРМАЦІЇ** в справах позичок удїляє Дирекція і агенти.

**Агенция днєвників**  
Ст. Соколовского  
Львїв, Пасаж Гавсманана ч. 9, — принимає

прєнумерату і оголошенє до всіх днєвників краєвих і заграничних. В тїй агенції находит ся також головний склад і експедиция „Варшавского Тиждєвника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принимати оголошенє виключно лиш та агенция.

Дуже величавий  
образ комнатний  
представляющий

**„ПРИЧАСТЕ“**

мальований артистом Свєрєтєм в природних красках.

Величина образа 55×65 цтм.

Цїна образа 6 корон разом в почтовою пересилкою.

Набути можна у

**Антонана Хойнацкого**

Львїв, ул. Руска ч. 3.

# Головна агенция днєвників

## СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсманана ч. 9,

принимает прєнумерату і оголошенє до всіх днєвників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принимати оголошенє виключно лиш ся агенция.